

電子報 政大歐語


2022
OCT.

人物專欄

財管四 俞尚凱
歐西四 洪芷勻
中文四 李宛盈

活動專欄

Welcome party



發行日期 2022/11/20
發行人 徐安妮
發行處 歐洲語文學系
主編 ● 吳昭儀
執行編輯 ● 張晴宇 王君慧 吳昀芳
美術編輯 ● 陳政維

國立政治大學歐洲語文學系
地址 / 台北市文山區指南路二段 64 號道藩樓四樓
聯絡電話 / 02-29393091 #63036
聯絡信箱 / european@nccu.edu.tw



小編的話

夏去秋來，政大的天氣逐漸轉涼，新的學期已經過半，期中受難潮也即將到來，希望同學們在多方的報告及考試壓力下，依舊能好好休息，保持好身體的健康。

十月的歐語報所帶來的主題是「雙輔」，邀請擁有豐富經驗的學長姐為同學們破解準備、申請、時間管理等各項疑難雜症，本期的受訪者分別為：「雙主修財管系的歐德四俞尚凱學長」、「輔修歷史系及修習台灣與近代東亞跨領域學分學程的歐西四洪芷勻學姊」與「雙主修歐語系法文組及輔修廣播電視學系的中文四李宛盈學姊」。無論是已經下定決心在下學期申請雙輔的同學，還是正在考慮未來大學規劃的同學，又或是好奇要如何在忙碌的大學生活中維持課內、課外平衡的同學，都請不要錯過本次歐語報三位學長姐精彩的分享！

最後，希望同學們事事順遂，期中順利！

財管四

俞尚凱

王君慧 採訪編輯



學期已經過了快一半，期中考要到了，最近天氣變化大，小編提醒大家都要注意身體健康！本月電子報邀請到了小編自己也非常欣賞的一位厲害人物——財管四俞尚凱同學，他在德文科目表現非常優異的同時，財管系的必修也是一個都沒落下，「魚與熊掌，不可兼得」在他身上根本不適用，不僅如此，書卷獎常勝軍的他，在社團、實習以及其他課外活動也都是「面面俱到」，他究竟是如何做到的？看了本月電子報，你/妳就會了解！

註：俞尚凱同學已於大三時轉至財管系，但仍以雙主修歐語系的方式，保有德文組學生身分。

在大一大二時，是如何維持系上成績，並順利拿到進入財管系的入場券呢？

我從高中開始學習德文，因此在進入大學之前，已經有一些德文的基礎了，不過這些基礎僅僅是讓我比其他零基礎的同學更快進入狀況，仍然要花一定程度的時間去吸收並內化。學習語言最簡單也最有效的方式就是花

時間去讀、去背，即使不是臨近期中期末考，我每個禮拜也一定都會另外抽時間讀德文。尤其是 Herr Yao 的語法教材，絕對不是考試前一兩天抱佛腳就能夠讀懂的，也是要經過不斷的練習、理解，才能夠應付考試。而雖然教授有專門使用的教材，但我自己也有準備另外一本語法書，可以互相參考對照，就會更好理解上課的內容，所以找到適合自己的教材也很重要，現在網路上的資訊也很多，閒暇之餘我也會花時間看一些德文相關的影片、blog，盡可能增加課外接觸德文的機會。這些方法聽起來很簡單，但要維持卻不容易，如果有自認語感不好的學弟妹，只要記得「勤能補拙」這句話，該讀的書要讀、該花的時間不能省，一定也能追上甚至超越其他同學。

在什麼契機下接觸到財管相關知識，並想要進入這個領域？

一開始我也沒有想過要往財管發展，只是覺得既然上了大學，修課已經沒有那麼多的限制，那就把有興趣的課都修一修，好好利用學校提供的資源。在大一時先修了經濟學、會計等等基礎課程，真正接觸到財管相關的

知識，是大一下的時候，家人建議我可以學習「投資理財」，在花了一些時間蒐集資料之後，的確越來越有興趣也看到了這塊領域的發展性，不過光是自學其實很難有突破，而且缺乏專業知識，有些東西是真的沒辦法靠自己理解，所以大二除了系上必修之外，我也把統計學、微積分、投資學、財務管理等等這些商學院必修修完。德文跟財管都是我很喜歡的東西，所以在吸收這些知識的時候，我是樂在其中的，取得不錯的成績之後，也更讓我有把握去試試看進入這個領域。

大三時正式進入到財管系，有實習，也有參與社團或是還有萊茵盃的籌備，而成績仍然名列前茅，你是如何有效運用時間並維持成績的呢？

讀書的心態是會影響成績的，我從來不會去想要取得多好的成績，只是告訴自己要把份內的事做好，該複習的要複習，該讀的要讀，也因為我喜歡德文也喜歡財管，所以我很樂意花時間去讀懂它們。我不會去思考自己付出了多少、花了多少時間，因為我覺得只要把自己該做的做好，最終自然會有一定的成績。

其實我沒有一個非常獨特的一套管理

時間的方式，但我每天起床之後，都會大概在腦子裡 run 過一次今天要完成的事，至少心裡有個底，時間才不會一不小心就用完了。真的要說有的話，就是上課認真聽，然後回家再從頭到尾的去把觀念釐清，省下大量刷題的時間，也就能夠讓我兼顧到實習、社團還有其他課外活動。

認為在財管系跟在歐語系最大的不同是甚麼？

由於我在德文組只上過低年級的課，這邊就先針對我上過的課程來說。

我認為大學其實每個系應該都差不多，低年級的課程都是為了讓學生們有好的基礎去銜接高年級的進階課程，所以教授上課時大部分都是在把知識帶給學生，沒有太多討論的空間，不過在考試上，外語學院就跟商學院有蠻大的不同。以前在德文組考試時，一個句子在文法不衝突的情況下，可以有很多不同的方式來寫或說，語言是有彈性的，但經濟學或是統計學的答案沒有。

我認為學習語言跟學習專業知識最大的差別在於，語言是需要時間累積的，你不會有一天起床之後，德文就突然說的很流利，但像經濟學、統計

學，只要把觀念弄清楚，這個東西就是你的。所以一開始在學習語言時經常會感到挫折，那是因為感受不到自己在進步，這是大家都會有的瓶頸期，但我相信只要持續的學習，等到某一天真的派上用場時，就會知道自己花這些時間不是白費的。

在修財管系高年級的進階課程時，我經常會主動提出問題或是發表意見，因為商業的東西很多時候你所處的位置不同所做出的決定也會不同，那它能夠切入的點就會比較多。

對於我而言，德文跟財管是完全不一樣的東西，不是因為我偏愛哪一個所以有不一樣的行為，只是在面對不同學科，自然會有不一樣的學習模式。

在財管系的課堂上，上過最有印象、最深刻的內容是甚麼，可以跟我們分享嗎？

大三必修的「進階財務管理」是一堂我認為很有價值而且也很受用的一堂課，這堂課的內容是要讓學生們利用課本中提到的方法，對兩家公司進行研究和價值分析，每個禮拜都要跟組員們討論出一份報告並且發表，教授會針對報告內容進行評價，教授很重視邏輯，所以當我們的分析缺乏足夠

論證的時候，那就真的會被「電」，但我覺得這個一來一往的過程是很有意思的，可以讓學生們更願意去動腦思考，以一個專業的角度去判斷事情，而不單純是一句「我覺得...」。另外，我在大二時就開始自學財務模型，因此能夠在這堂課利用自己的經驗 push 小組討論，組員們也都很積極參與，最後交出了我認為很不錯的成果，的確受益良多。

另外一堂「財務管理個案」就更偏向真實的商業世界了，這堂課是要針對一些真實的商業事件，讓學生以一個決策者的角度去思考要如何做出最後的商業決策。如果學弟妹們未來有機會上到財管系的課程然後也想嘗試實作課的話，我會推薦選陳熾如教授的課。

擁有德文能力，你認為可以如何和你現在所學的東西做結合呢？

大部分的國際新聞來自英美的媒體，如 CNN、BBC 等，西歐（非英語系）國家的新聞經常是經過轉譯，然後取結論或是片面的資訊呈現給閱聽人，如果能夠掌握德文，便可以更快速更精準的得到第一手資訊，然後針對當下的局勢發展做一個全面性的考量。

也或許因為我會說德文，之後有機會能夠到歐洲發展也說不定，未來的事情誰也不知道，但技多不壓身，趁著學生時期能多學幾個專長，絕對不是壞事。

從學測個申、進入共同基金研究社、申請轉系到找實習，你應該累積了很多的面試經驗，能跟我們分享你的心得或是面試成功的秘訣嗎？

任何的面試都一樣，面試官要看的就是你對這個領域的熱忱以及過去為此所付出的努力。面試最重要的一點，就是你要先相信自己說出來的一字一句，如果無法說服自己，就更不用說坐在對面的面試官會被打動，無論是過去參加過的競賽、社團、活動都好，要能去佐證你的申請動機夠強烈。

面試前的準備很重要，你對這個領域了解的多透徹、有沒有關心時事、對該領域的未來展望等等的，是沒辦法用臨場反應去應付的，包括被問到完全沒聽過的東西，會感到慌張是人之常情，但重點還是你要如何去包裝「你不會」，所以建議面試前可以找有相關經歷的朋友給自己一些建議，也給自己多一點信心。就算被刷掉也不要氣餒，只要能從每一次的面試當

中找出一個你認為可以改進或是學習到的地方，那就不是毫無意義。

無論是想要雙輔或是轉系，「成績」一定都是最首要的條件。成績夠好才有跟別人競爭下一關——書審或面試的資格。而進入第二關之後，就是要讓教授們看到你的決心，所以無論學弟妹們是想要跨足商學院、社科院或是傳院等等的，都可以在大一大二時先將該系必修修起來，之後在準備書審或是面試時，心裡都會更有底氣，而修課過的過程中也可以審視自己是不是真的喜歡這個領域。

在財管系遇過最大的困難是甚麼？怎麼去克服的呢？

我相信每個人在朝著自己設定的目標前進時，一定都會經歷徬徨跟焦慮。以我的經歷來說，我的目標是到香港工作，而即使我現在已經進到台灣首屈一指的公司實習了，還是會擔心未來我是否可以跟全世界的菁英競爭。要怎麼解決這樣的焦慮？沒辦法解決。在自己還沒達到目標之前，焦慮是不會停止的，能做的只有讓自己變得更強，哪裡不足就補哪裡，什麼東西的背景知識不強就去加強。即使不確定現在做的一切是否有意義，但當

開始邁出腳步時，就已經比停滯不前好多了。

有甚麼建議想要給想進入商學院尤其是財管系的學弟妹們？需要先做哪些準備？(可以以哪些方式先替進入財管系試水溫)

先講現實層面的問題，不論是想申請輔系或是雙主修，財管系的成績門檻真的不低，開出來的名額也不多，如果想要嘗試走這條路，真的要先把成績顧好，再去煩惱後面的書審或面試。那如果是還沒確定要走，只是想先讓自己多一些選擇跟基本概念的話，可以多看商業新聞或聽 Podcast，充實自己對這個領域的知識，培養商業敏感度。

像是經濟學、統計學、微積分還有初會等等的就可以先入門，有了這些基礎之後才能進到財管的核心。而且如果進到面試的階段，但你的成績單上卻沒有任何修課記錄，要教授如何相信你是真的想要來學，還是剛好成績到了就來碰碰運氣？除了修課之外，有興趣也可以參加商業競賽或是加入相關社團，例共基、證研等等的，加入社團除了可以更了解這個領域之外，對於履歷或是人脈的建立都一定

有幫助，雖然這些社團也是會要經歷篩選的階段，但有嘗試總比沒有好。

『主動學習』的能力真的很重要，無論在任何領域都一樣，如果不自己去找資源的話，還有能幫自己呢？

如果學弟妹對於申請商學院的輔系或是雙主修甚至是實習有任何問題，都可以來問我，我覺得在追求夢想的道路上，如果能夠有一個人幫忙指點，都比單打獨鬥來的好。所以只要有禮貌的提出問題，我會很樂意幫助歐語系的學弟妹。

歐西四

洪芷勻

吳昀芳 採訪編輯



本月的電子報邀請了具有雙輔經驗的學長姐和大家分享雙輔的申請過程以及修課心得。雙輔一直是歐語系的同學很在意、老師們十分鼓勵的事，因為這和選課以及就業有著一定的關聯性。本月的西文組邀請到的是歐西四輔歷史系，並修讀台灣與近代東亞跨領域學程的洪芷勻學姊。在接下來的分享中，各位將會對修讀輔系或學程的好處有更多的了解，我想也可以從學姊的經驗中，得到更多探索未來的勇氣。

為甚麼會想輔歷史系和修台灣與近代東亞跨領域學程呢？

當初會想要申請輔系，一方面是想利用輔系取得延畢資格以進行交換，另一方面是因為歷史系有些必修課會要求有雙輔資格才能夠修習，像是台灣史、中國通史、世界通史等。那我當時會申請台灣與近代東亞跨領域學程，是因為我大一有修近代台灣歷史與人物這門核通，這堂課在學程中，所以就想，反正我也對歷史蠻有興趣的，於是就申請了這個學程。

在申請前做了甚麼準備呢？

當時我先查詢該系申請辦法及要求，

比較剛好的是我輔的系只要上 INC-CU 登記就好，學程則是送學程申請單到系辦，所以也不需要特別準備什麼。

雙主修、輔系與修學程有必要性嗎？

一開始剛進政大的時候，就知道會有很多人去雙輔，所以感覺到壓力蠻大的，會覺得說說自己一定要去雙主修或者是輔系；但因為我大一時修的課都不是太甜，所以我就沒辦法雙主修，當時也沒有考慮輔系；但到後來，想說反正很多輔系都是線上申請就好，那我就試試看，然後就申請上了。我個人覺得雙輔和修學程不是必須的，但很值得申請，最大的優點是選相關課程會比沒有雙輔、學程的人有優勢，之後也可以寫在履歷上；但輔系跟學程可能只能呈現自己對該領域的興趣而無法展示專業性，不過還是可以向企業展示你對這個領域的興趣。

修歷史系課程後的感想

我覺得歷史系的課程與西文的課程差別很大，西文組的內容及考試範圍基本上都會跟著課本脈絡進行，所以蠻明確且固定的。但歷史系的

課程沒有固定模式，有時候老師會根據時事去更換課程大綱，並且考試以申論題為主，因此一開始對歷史系的考試模式，需要一段習慣的過程。不過學期間，修讀西文和歷史系的課有一種，同時有歷史腦和西文腦的感覺，就是在思考事情的時候會有兩個不同的角度，可以從歷史的角度也可以用西文的角度出發，這讓我覺得蠻有趣的。

修台灣與近代東亞跨領域學程感想

這個部份讓我有意料之外的收穫。學程有蠻多我本來看到課程名稱不會去選的課，比如說東亞農業史；我本身對文化比較有興趣，所以看到農業史，是不太會去選，但因為學程有要求——也就是說我是為了因應學程而去修習這堂課；不過後來收穫蠻多，可以認識到不同面向的台灣和不同面向的世界。

有甚麼修課上規劃呢？

我在大一時就計畫，每個學期修一門核通，因為它相較其他通識比較重，然後盡量先將體育與大學外文先修完。現在大四除了我自己的學程和輔系的學分，就不太需要擔心

學分修不完的壓力，大部分的課也都是我有興趣的，蠻推薦大家可以先把這些學校強制要修的課程修完，這樣後期修課就可以更有彈性。

請問如何在課外活動與兩種不同的課業之間取得平衡？

我大二、大三有打工，課外能利用的時間十分有限再加上我有嚴重拖延症，所以時常為了趕死線熬夜趕作業。不過我上課時不太滑手機，利用上課時間儘量理解該堂課的重點以減少之後複習釐清內容的時間。此外我也覺得預習幫助我蠻多的，因為預習才可以知道老師上課會上甚麼重點，然後上到那個重點的時候認真聽，這樣更可以知道老師可能會考甚麼內容。

面對課業壓力通常如何紓解的呢？

我有打系排，所以通常都會利用禮拜三晚上的時間打排球，跟球場上的朋友聊聊天，用運動紓解壓力；除此之外我還會在洗衣服的時候放空，我很喜歡手洗衣服，手洗衣服很耗時間，我就會用這段時間放空或者是思考很虛無的問題，像是人為甚麼存在，讓自己的思緒跳脫平時讀書很繁雜的情境。我還會寫手帳，讓自己煩惱的事

或者突然想到的想法寫下來。大家可以找找看有沒有甚麼適合自己紓壓的方式，可以多嘗試一點。除了這些方式，我還會找朋友聊天，我是一個需要不停與朋友交談獲取能量的人，但同時也還是需要不斷與自己對話，才不會有被掏空的感覺。

是否有交換的規畫呢？輔系是否有影響此項決定？

沒有，因為家庭因素和考高普考的打算沒有要交換。輔系並沒有影響這項決定，做這個決定是因為我發現我的興趣所在是在文化領域，想花更多時間在準備未來的高普考，所以不論有沒有輔系都不會影響。

給學弟妹的建議？

大學可以多修習自己感興趣的課程，畢竟在大學修課都不用付額外的費用，有資源就得好好利用啊！也可以多參加課外或校外活動等。因為我大三時就發現自己對西文相關領域的工作沒有太大興趣，剛發現時我很慌張，我不知道我以後能做什麼。剛好那時候參加新生書院的生涯導師聚的活動，當時與老師對談後，老師肯定了我一直以來都很擔心是否能賴以為

生的興趣；我從小就對歷史和文化很感興趣，但一直覺得走這方面會餓死，所以之前會為了現實考量去選擇那些只有一點點感興趣但不是真正想做的事；當時老師和我說：「我覺得你很適合，你一定可以做得很好」從那次後，我開始正視自己的興趣，又發現高普考有文化相關的考試，所以我後來就決定要考高普考了！然後想補充一下，我身邊的人聽到我不去交換後的第一個反應都是：這樣不會很可惜嗎？這些疑問讓我開始思考我的決定是否正確，而最後我得出的結論是：沒有出去交換當然是一個遺憾，但這是我比較之後能將遺憾最小化的結果。對現階段我而言，我有想要投身的領域，而我對這個領域的嚮往遠大於我想交換的渴望，我不想因為大部分人都往這條路前進，就放棄適合自己的小徑，遺憾是人生的常態，所以我們所能做的只能儘量降低遺憾。祝大家成為不受定義而定義的人！

中文四

李宛盈

張晴宇 採訪編輯



十月歐語報的主題為雙輔，想必這應該是許多同學們正在考慮或是已經在準備階段之中的事項。本月我們邀請到的是雙主法文的中文四李宛盈學姊，學姊不僅成績名列前茅，大學生活也非常多采多姿，相信同學們都能從學姊的分享中獲益良多。

請學姊簡單的自我介紹一下

我是中文四的李宛盈。（學姊目前有雙主修法文和輔修廣播電視學系）

學姐原先是中文系，為什麼會決定輔

修廣電系和雙主修法文系呢？

首先雙法文是因為我本來就有學過一點法文，想說在大學期間不要忘記之前學的法文，然後也想再提高一些法文的程度，所以才決定雙法文；再來輔廣電系主要是因為興趣，加上我之前有在傳院劇場做過一段時間。

中文系和法文系都是在修習一門語言，學姊認為兩系有什麼顯著的差異嗎？（像是教學方式、功課內容、同學間的相處方式）

會有耶。先從教學內容的部分來說，

因為法文對於大多數人都是一門還很陌生、新學習的語言，所以必修課一開始大部分都在教最基礎的部分，像是文法；但因為中文是我們的母語，所以閱讀、寫作教得更多，那法文系可能就要到大三、大四才會更常接觸到這一塊。再來是我們系的氛圍，因為中文系算是大系，所以同學間的關係沒有這麼親密；相較之下，法文系人比較少，所以同學之間互相都很友好，包括對我這個比較晚才雙到法文的同學來說，也得到了蠻多關愛，我覺得大家對彼此都很友善。

請問學姊認為以非原系的身分上歐語系的法文課是能夠順暢連接的嗎？又或是覺得有什麼難處嗎？

是的，因為我自己有一點法文基礎，所以我是從大二的課開始上，但我知道更多同學會回到大一一起上課，因為是從基礎開始學，所以我覺得這對初學者蠻友善的，而且本系的同學也大多數是沒有法文基礎的。我自己覺得比較困難的是，法文必修課只能以灌檔的方式選課，外系和雙主修的同學都是不能加選的，所以只能聯繫助教，請他幫忙，有時候也會因此錯過時間，就會有點小尷尬。

學姊在繁忙的課業之餘，也參加了搖滾樂社，請問學姊是如何管理時間，平衡課內和課外的事務呢？

就是盡可能地提高效率（笑），因為也沒有其他更好的辦法。事情確實蠻多的，像我三個系的課有時候也會撞到時間，但還是要根據自己的情況做取捨，像我就會把課外的活動留到晚上或週末再做。

接續上題，請問學姊在緊密的行程之下，有遇到什麼困難或需要做出取捨的狀況嗎？

有，像中文系的必修課會撞到一些法文的課，那我還是會以中文系的課為優先。說實話我覺得法文系的開課時間偏零散，課堂都穿插在各種時間中間。我自己如果早上沒有本系的課，就會去上法文系的課，然後下午再回去上中文的課。至於社團，我們社團是會以學校課程為主，有課還是以上課為先，沒課再去社團練習。

請問學姊認為傳院的課程實際上的內容跟學姊想像中的課程內容有什麼落差嗎？

是有的，我原本以為傳院課程是理論偏多，但實際上發現作業、課程中實

踐的部分並沒有比較少，像是畢製、拍片，老師還是會要求我們自己去實地幫忙學長姐，從實作中學習。一方面是會出現器材的需求，例如會需要買相機，那就會多一筆開銷；另一方面是真的非常花時間，除了課程時間以外，還要花很多課餘時間到處拍片、做作業。跟其他兩系相比，傳院本身必修並沒有很多，但會需要根據自身的興趣選修對個人未來發展有助益的課程，所以會比較重在個人努力（笑）。雖然如此，只要對傳院有興趣，就算是後面才轉系、雙輔傳院，也不會大大落後本系同學，只是一定要在上課時認真學會老師教得東西。

請問學姊在修習不同學院的課程之後獲得的收穫是什麼呢？

雙主修或輔修一定會很累，要上比別人多一倍的課，但你也會收穫良多。另一方面，相比於單純學法文，會有更寬廣的就業前景，像是法文傳媒、翻譯比較文學。我想說的是，無論是廣電還是中文，這兩個科系的課程都不輕鬆，所以想要雙或輔的話，都要做好心理準備。但我目前為止遇到的老師人都蠻好的，所以也不用太害怕，然後雖然兩系都是大系，不會有

太排外的感覺。只要認真學習一定都能成功！

以自身的經驗來說，請問學姊認為花費比其他人更多時間修習這些課程是值得的嗎？會想推薦其他同學、學弟妹做這個決定嗎？

是的！會想推薦，因為先不提能拿到的學位，能學到的東西是成倍數增長的，你了解得越多，會越發現自己的不足；另一方面也是能把所有學習到的知識統合起來去做全新的探索。

請問學姊想要對有雙輔意願的同學們提醒什麼呢？

雙輔是在每個學年的下學期申請，可以去行事曆確認正確的時程，絕對不要錯過申請時間，然後有一些科系是要交審查資料的，要記得按時繳交，有需要列印的資料也要記得印出來再繳交，不然就會錯失機會。因為輔到、雙到那個科系還是可以放棄，所以也不用逼迫自己要把必修課全部修完，如果只對選修課程感興趣，那就去修那些課程就好；時間安排上，不要一次選太多課給自己，因為真的會很累，我最多有修到30學分，但我覺得30學分太累了（笑），而且也要看課程的硬度，所以還是要依情況而

定，但我個人建議是到 28 學分左右就夠了，不用急著去修過多課程。

最後請問學姊有想要對大家說的話嗎？

像我們這些學語言的人，如果只是純粹學一門語言的話，能夠選擇的職業沒有到很多，所以我個人覺得如果能夠雙或是輔一個科系是蠻實用的，可以增加就業的選擇，也可以多增加一項技能。



歐德二 黃庭宜 / 歐西二 趙捷

吳昀芳 採訪編輯

Welcome Party

Welcome Party 是歐語人們在升上大一的第一個系內活動，我們在之中更認識其他語組的同學，同時也接觸不同的文化和來台灣的讀書的國際生，然而前兩年因為疫情，活動的形式被迫有些轉變。今年，在疫情逐漸趨緩的情況下，Welcome Party 又再次的有了許多國際生的加入，讓我們來看看這次威趴的總副招，歐德二黃庭宜以及歐西二的趙

捷，他們在籌辦這次活動的分享吧！

請簡單介紹一下 Welcome Party 的活動內容

庭宜：我們的活動主旨是希望歐語系德法西三組的大一學弟妹們，可以多認識會這三個語言的國際生。因此活動沒有開放大二以上的同學，主要邀請本系大一的學弟妹和外籍生。活動的一開始我們安排破冰遊戲，讓學弟

妹們和國際生們熟起來，第二部分是我們比較動態的闖關遊戲；第三部分則是猜歌環節，把氣氛炒得比較熱絡；最後我們提供一些鹹酥雞讓他們當宵夜，在享用的時候也相互進行一些交流。不過這個部分跟往年有些不同，歷年的活動是整個流程中都會提供食物給大家享用。

趙婕：總結來說，我們這個活動是讓大一認識彼此之外，也可以藉由這個活動更認識德法西各國的語言或者是文化；在遊戲過程中會主要偏向認識彼此，也有一些遊戲是跟語言有關，比如各國諺語或是台灣的諺語，讓大一可以更認識各國文化，外籍生也可以更認識台灣；我們最後還有 Social time，讓他們彼此可以進行更深入的瞭解。

在辦活動的過程是否有遇到甚麼困難，又是怎麼克服的呢？

趙婕：最大的困難是前面兩屆因為疫情，都只有系內的大一參加；雖然我們有2019那屆的紙本資料可以參考，可是交接給我們的學長姐辦威趴的時候是沒有外籍生的，所以我們對於外籍生加入的這件事情，還是有很多不確定的東西，很多事情是我們試做之

後才知道。另外，因為有外籍學生的加入，整個活動都要變成雙語的，所以和上一屆相比，都會有比較多麻煩的地方。

庭宜：然後因為我們去年參加的也是只有系內生，所以除了學長姐沒辦法和我們說，我們也沒有親自體驗過，所以很多東西只能用預想可能會發生甚麼事情。就像剛剛趙婕講的，我們沒有經驗是第一個問題，第二個問題是在活動安排上面，要怎麼安排活動讓外系跟本系都可以很享受，在這上面我們花了很多心思。

活動當天有甚麼好笑有趣或是困難的事可以分享嗎？

趙婕：當天的投影機的線路臨時出了問題，導致它投影出來的畫面全部都是紫色的，工作人員就要臨時看有沒有甚麼解決辦法或是到福利社看有沒有線可以買；因為這是在一開始發生的事情，導致在開場的時候後場有點慌亂，不過幕前應該是不知道。還有一些報名的人來的很早，我們還在場佈的時候就想要進來，這讓我們感覺到有點緊張。

另外在遊戲的過程，雖然我們在事前已經做了很多準備，但現場人真的很

多，所以中途一度有點混亂，常常在遊戲還沒開始的時候，台下的人就開始玩起來了。雖然這樣也沒有甚麼不好，但就是場面真的很混亂。

庭宜：我印象深刻的是在活動的最後一部分，那個部分事猜歌環節，猜到歌的人可以到場地的中央拿麥克風唱歌；出乎意料的，有很多外籍生的反應很熱烈，也很敢衝上去表演一段。我就覺得很有趣。而且參與的人都會唱。

在活動當日有發現甚麼文化差異嗎？

庭宜：有一點點文化差異是在破冰環節，會強迫參與者們互相交流；我記得我去年參加的時候，因為都是台灣人，大家就都有一點點羞澀。這次，從主辦方的角度看，因為有外籍生的加入，他們的從容和大方，幫助氣氛的帶動。

趙婕：恩對，外籍生可能因為本來來的目的就是認識和交流，所以他們從一開始就蠻開放的。那像我們有一些大一因為比較害羞，或者是會擔心自己的英文能力就不太敢講，相反那些外籍生就比較會帶話題。喔，還有一個是他們的 party 進行方式跟我們的不一樣；有一些外國人以為這個 par-

ty 是像他們在國外參加的那種，純粹聊天或吃東西，所以就有一些人不太適應，會覺得在活動裡面的遊戲不太是他們想像中的樣子，可能會覺得沒有辦法融入，不過也有人覺得玩得蠻開心的。

有想對這場活動的工人們說的話嗎？

趙婕：有一些額外的事情是一開始不知道會需要工人做的，所以沒有在招工的時候跟他們講，等於是說幫他們增加了工作量，可是他們都還是很配合。很多人真的做了很多事情，像是活動內容都要有中文跟英文版，這個工作量其實很大，還有活動當天要幫忙活絡氣氛，但有些人本來是比較內向，為了這個活動就要變外向。真的很感激他們的付出。

庭宜：我想要跟大家說，大家都辛苦了。一開始在招工的時候，其實招不到很多人，大部分工人都是我跟趙婕私底下私訊，用人情壓力問他們可不可以來幫忙。所以他們願意來幫忙讓我覺得真的很感謝，也因為今年比較艱難的環境，大家都一起度過，就覺得很謝謝他們。另外也真的很感謝趙婕，因為我在活動前一週剛好確診，真的是到活動當天才解除隔離奔

回學校.....所以在最後的非常時期很多實體的事情都是趙婕一個人負責，我只能做非常少線上能完成的事.....那時候對她來說壓力應該不小，真的覺得辛苦她了！非常非常的感謝她也覺得她做的很好～

有話想對參加活動的同學們說嗎？

趙婕：我自己覺得這個活動一定有不足的地方，可是很多人給我們的反饋都還蠻正向，所以有給我們一些安慰；也很謝謝來參加的他們，都有很認真地參與全程，這讓辦活動的我們會有一種沒有白費我們付出的感覺。真的覺得很感謝。

庭宜：我覺得我們遇到很多外籍生，都非常友善；就算活動跟不符合他們的期望，也沒有擺臭臉，反而還是很積極地要去認識大家。

在過程中有得到甚麼成長嗎？

庭宜：我之前沒有當過活動的總副招，所以有很多東西都是在這次當招部的時候學習到的。就像不是身處在那個職位就不會看到那些事情，真的在當上這個幹部之後，就發現我們很容易在事前沒想到一些問題；不過我覺得這都是好的，因為我們所有的工作人

員都是大二，很多人也是第一次辦活動，所以對彼此的包容性蠻強的，這也就給我們很多學習的空間。總結來說，這個活動讓我學到辦一個活動會需要注意甚麼事情，有哪些是要事先想好的。

趙婕：我以前其實有辦過蠻多活動，所以我一開始接的時候沒有覺得這會是一個很困難的事情；但畢竟每個活動不會都一樣，再加上以前辦的活動都沒有需要和外國人交流的部分，然後這個活動和他們交流的占比又非常的重，就讓我覺得這個活動和我以前辦過的活動很不一樣，需要注意的地方也很不一樣。除了做事方面和庭宜說的一樣外，我也了解到我們和外籍生之間的文化差異。整體來說，我覺得是一個蠻好的經驗。

會給未來舉辦 Welcome party 的學弟妹甚麼建議？

趙婕：他們一定要把我們檢討書的內容看仔細，那份檢討書真的是我們活動的精隨；有了那份當作參考他們就可以少走很多歪路，一些比較基本的錯誤也就不會再犯。然後辦這個活動，他們的心裡要有想要讓國際生和我們的學弟妹們交流的心態，這樣才

會有動力去完成整個活動。

庭宜：我會想給他們的建議是，在招工的時候可以招多一點人，希望可以好好宣傳活動讓更多人有興趣，這樣在招工的過程就會比較順利，人手也會比較足。我覺得今年就是因為工人比較少，所以每一個人其實都負擔蠻多工作的，如果有更多人力的話就可以把這個活動辦得更好一點，有很多細節比較可以注意到。

趙婕：總副招也可以多跟工人們討論活動的內容或者是進行方式，看有沒有甚麼需要更改的，因為如果只有總副招負責想的話，容易會漏掉很多事情，大家一起想，更可以生產出比較妥當的規則和進行方式。